

Příjmení	jméno	název	nakladatelství	město, rok
Albrecht	Madeleine	Winter in Prag	Siedler	München, 2013
Becker	Martin	Gebrauchsanweisung für Prag und Tschechien	Piper	München/Berlin, 2016
Becker	Martin	Die Letzte Metro	Voland & Quist	Dresden, 2017
Bellová	Bianca	Toter Mann	Braumüller	Wien, 2014
Beneš	Jan	Zweiter Atem	Konfrontation	Zürich, 1975
Boučková	Tereza	Wahnsinnig traurige Geschichten	KarlRauch	Germany, 2014
Brabcová	Zuzana	Weit vom Baum	Rowohlt	Hamburg, 1993
Brdečková	Tereza	Das Jahrbuch des verstecken Gartens	Random House	München, 2009
Csoóri, Viewegh, Grendel, Konwicki		Blendende Jahre für Hunde	Edition q	Berlin, 1993
Denemarková	Radka	Ein herrlicher Flecken Erde	Deutsche Verlags-Anstalt	München, 2009
Der Vorsteher: Günther Christiansen		Václav Havel	Börsenverein des Deutschen Buchhandels	Frankfurt am Mein, 1989
Dery	Dominika	Der sterbende Schwan...oder wie der Milchmann uns vor dem Verderben rettete	Diana Verlag	München, 2005
Dousková	Irena	Der tapfere Bella Tschau	Deutscher Taschenbuch Verlag	München, 2002
Dumont	Rena	Paradies Sucher	Carl Hanser Verlag	München, 2013
Fantová, Jana	Toy Box	Noch sind wir im Krieg – Geschichten des 20. Jahrhunderts	Argo	2011
Filip	Ota	Der siebente Lebenslauf	Herbig Verlagsbsuchhandlung	München, 2001
Filip	Ota	Der siebente Lebenslauf	Herbig Verlagsbsuchhandlung	München, 2001
Fischerová	Andrea	Ich träume von Prag	Verlag Karl Stutz	Passau, 2012
Formánek	Josef	Die Wahrheit sagen	GEKKO	Czech republic, 2015
Ginz	Peter	Prager Tagebuch	Berlin Verlag	Berlin, 2004
Hakl	Emil	Treffpunkt Pinguinhaus	Braumüller	Wien, 2010
Haslinger	Josef	Jáchymov	S. Fischer Verlag	Frankfurt am Main, 2011
Havel	Václav	Briefe an Olga	Rowohlt Taschenbuch Verlag	Hamburg, 1989
Havel	Václav	Das Gartenfest/ Die Benachrichtigung	Rowohlt Taschenbuch Verlag	Hamburg, 1989
Havel	Václav	Die Gauneroper u. a. Theaterstücke	Rowohlt Taschenbuch Verlag	Hamburg, 1990
Havel	Václav	Die Gauneroper u. a. Theaterstücke	Rowohlt Taschenbuch Verlag	Hamburg, 1990
Havel	Václav	Fassen Sie sich bitte kurz	Rowohlt	Hamburg, 2007
Havel	Václav	Fernverhör	Rowohlt	Hamburg, 1990
Havel	Václav	Versuch, in der Wahrheit zu leben	Rowohlt	Hamburg, 1989
Havel	Václav	Vaněk-Trilogie/Versuchung/Sanierung	Rowohlt Taschenbuch Verlag	Reinbek bei Hamburg, 1989
Herausgegeben von Christa Rothmeyer		Europa erlesen Mähren	Wieser Verlag	Klagenfurt/Celovec, 1997
Hodrová	Daniela	Theta	Amman Verlag&Co	Zürich, 1998
Hrabal	Bohumil	Allzu laute Einsamkeit	DVA Tschechische Bibliothek	München, 2003
Hrabal	Bohumil	Das Haaropfer	Verlag Volk und Welt Berlin	Berlin, 1983
Hrabal	Bohumil	Das Städtchen am Wasser	Suhrkamp	Frankfurt am Main, 1983
Hrabal	Bohumil	Das Städtchen, in dem die Zeit stehenblieb	Ravensburg	Deutschland, 1992
Hrabal	Bohumil	Die Katze Autitschko	Insel Verlag	Frankfurt am Main, 2000
Hrabal	Bohumil	Erzählungen, Moritaten Und Legenden	Suhrkamp	Frankfurt am Main, 1982
Hrabal	Bohumil	Ich habe den englischen König bedient	Volk und Welt	Berlin, 1990
Hrabal	Bohumil	Ich habe den englischen König bedient	Suhrkamp Taschenbuch	Germany, 1998
Hrabal	Bohumil	Ich habe den englischen König bedient	Suhrkamp	Berlin, 1998
Hrabal	Bohumil	Wer ich bin	Suhrkamp	Frankfurt am Main, 1998
Hůlová	Petra	Kurzer Abriss meines Lebens in der mongolischen Steppe	Random House	München, 2007
Hůlová	Petra	Manches wird geschehen	Random House	München, 2005
Jedlička	Josef	Blut ist kein Wasser	Deutsche Verlags-Anstalt	München, 2002
Kadeřábek	Rudolf	In Prag war er Glücklich (W.A.Mozart)	Dialog A.G	Praha, 1991
Kafka	Franz	Gesammelte Werke in acht Bänden (Amerika, der Prozeß, das Schloß, Erzählungen, Beschreibung eines Kampfes, Hochzeitsvorbereitungen auf dem Lande, Tagebücher 1910 – 1923, Briefe 1902 – 1924)	Fischer Tschenbuch Verlag	Frankfurt am Main, 1983
Keane	John	Václav Havel (Biographie eines tragischen Helden)	Droemer	München, 2000
Komárek	Stanislav	Das schwarze Häuschen	Braumüller	Wien, 2010
Kratochvíl	Jiří	Inmitten der Nacht Gesang	Rowohlt	Berlin, 1996
Kratochvíl	Jiří	Unsterbliche Geschichte	Amman Verlag&Co	Zürich, 2000
Kriseová	Eda	Václav Havel – Dichter und Präsident	Rowohlt	Berlin, 1991
Kriseová	Eda	Václav Havel – Dichter und Präsident	Rowohlt	Berlin, 1991
Kundera	Milan	Der Scherz	Suhrkamp	Frankfurt am Main, 1989

Kundera	Milan	Das Buch vom Lachen und Vergessen	Fischer Taschenbuch	Frankfurt am Mein, 2014
Lustig	Arnošt	Ein Gebet für Katharina Horowitzová	Berliner Taschenbuch Verlag	Berlin, 1990
Mahen	Jiří	Der Mond	Guggolz	Berlin, 2016
Machar	Josef Svatopluk	Rom	Wissenschaftlicher Verlag Bachmann	Badeweiler, 2010
Patočková	Veronika	Roma-Autoren erzählen...	RomaTrial e.V.	Berlin, 2013
Pick	Jiří Robert	Der Tierschutzverein	Königshausen & Neumann	Würzburg, 2013
Plachá	Pavla	Milena Jesenská	Aula	Praha, 2016
Platzová	Magdalena	Aarons Sprung	Diederichs Verlag	München, 2006
Plogstedt	Sibylle	Im Netz der Gedichte	Christoph Links Verlag	Berlin, 2001
Post Bellum		Noch sind wir im Krieg	Drava Verlag	Klagenfurth, 2016
Procházková	Iva	Die Nackten	Sauerländer	Düsseldorf, 2008
Procházková	Iva	Wir treffen uns, wenn wir alle weg sind	Sauerländer	Düsseldorf, 2007
Rakušan	Lída	Vaclav und Dagmar Havel – Eine Prager Geschichte	Langen Müller	München, 1999
Reinerová	Lenka	Alle Farben der Sonne und der Nacht	Osburg Verlag	Berlin, 2010
Reinerová	Lenka	Das Traumcafé einer Pragerin	Aufbau Verlag	Berlin, 2007
Reinerová	Lenka	Alle Farben der Sonne und der Nacht	Aufbau - Verlag	Berlin, 2003
Reinerová	Lenka	Alle Farben der Sonne und der Nacht		
Rudiš	Jaroslav	Der Himmel unter Berlin	Rowohlt	Hamburg, 2005
Rudiš	Jaroslav	Grandhotel	Random House	München, 2008
Rudiš	Jaroslav	Die Stille in Prag	Luchterhand	München, 2012
Schmidt	Hans-Jörg	Tschechien - Eine Nachbarschaftskunde für Deutsche	Ch. Links Verlag	Berlin, 2010
Struhar	Stanislav	Fremde Frauen	Wieser	Klagenfurt/Celovec, 2013
Struhar	Stanislav	Das Gewicht des Lichts	Wieser	Klagenfurt/Celovec, 2014
Škvorecký	Josef	Das Mirakel	Deuticke	Wien - Frankfurt am Mein, 2001
Škvorecký	Josef	Der Seeleningenieur	Deuticke	Wien - München, 1998
Škvorecký	Josef	Eine prima Saison	Deuticke	Wien - München, 2000
Škvorecký	Josef	Feiglinge	Deuticke	Wien - München, 1998
Topol	Jáchym	Die Schwester	Verlag Volk und Welt Berlin	Berlin, 1998
Topol	Jáchym	Das hier kenn´ ich	Druckhaus Galrev	Berlin, 1996
Topol	Jáchym	Engel Exit	Verlag Volk und Welt Berlin	Berlin, 1997
Topol	Jáchym	Nachtarbeit	Suhrkamp	Frankfurt am Mein, 2003
Topol	Jáchym	Zirkuszone	Suhrkamp	Frankfurt am Mein, 2007
Urban	Miloš	Die Rache der Baumeister	Rowohlt	Berlin, 2001
Urban	Miloš	Im Dunkel der Kathedrale	Deutscher Taschenbuch Verlag	München, 2008
Urzidil	Johannes	Die erbeuteten Frauen	Elsinor	München, 2013
Urzidil	Johannes	HinterNational		Berlin, 2010
Vaculík	Ludvík	Das Beil	Deutsche Verlags-Anstalt	München, 2006
Vaculík	Ludvík	Die Meerschweinchen	diaphanes	Zürich, 2011
Viewegh	Michal	Der Fall untreue Klára	Deuticke	Wien, 2007
Viewegh	Michal	Roman für Frauen	Deuticke	Wien - Frankfurt am Mein, 2002
		Současná poezie z Čech, Německa a Slovenska	Ondřej Buddeus & Peter Dietze	Berlin-Praha, 2014